

فکر و نظر۔۔۔ اسلام آباد

جلد: ۷۳ شمارہ: ۱

خواجہ احرار کے حالات و افکار پر چند بحیادی مآخذ

ڈاکٹر عارف نوشانی ☆

خواجہ ناصر الدین عبید اللہ جو ”خواجہ احرار“ کے لقب سے مشور ہیں، وسطی ایشیا یعنی قدیم ترکستان یا موراء النهر میں سلسلہ نقشبندیہ کے بالاثر تین مشائخ میں سے ہیں۔ ان کے اور خواجہ بھاؤ الدین نقشبند حاری (م ۹۱۷ھ / ۱۴۰۷ء) کے درمیان صرف ایک ہی واسطہ مولانا یعقوب چرخی (م ۸۵۱ھ / ۱۴۲۷ء) کا ہے جن کے وہ مرید تھے۔ خواجہ احرار رمضان ۸۰۲ھ / مارچ ۱۴۰۳ء میں تاشقند کے مصافاتی گاؤں باختان میں پیدا ہوئے اور عمر کے ابتدائی پچاس سال وہیں گزارے۔ ۸۵۵ھ / ۱۴۵۱ء میں تیموری حکمران ابو سعید (۸۵۵ھ - ۸۷۲ھ / ۱۴۵۱ء - ۱۴۶۷ء) کی درخواست پر سرقند نقل مکانی کی۔ ۲۹ ربیع الاول ۹۸۵ھ / ۱۹ فروری ۱۴۹۰ء کو حالت سفر میں سرقند کے پہاڑی گاؤں کماگنگران میں وفات پائی۔ اگلے دن نعش سرقند لائی گئی اور وہاں دفن ہوئے۔ ان کی قبر اور اس کے ساتھ مسجد و مدرسہ اب بھی موجود ہے۔ ازبکستان میں وہ ”احرار ولی“ کے نام سے جانے جاتے ہیں۔

خواجہ احرار کی نوے سالہ زندگی متفاہ حالتوں سے عبارت ہے۔ ان کی زندگی کا ابتدائی حصہ مکمل غربت اور افلاس میں گذرا لیکن بعد میں اس قدر مال و دولت کے مالک ہوئے جس کا اندازہ لگانا ممکن نہ تھا۔ انہوں نے مکتب میں متداول علوم بہت بیکم پڑھتے لیکن ان کے تصنیف کردہ رسائل اور مقولوں کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اسلامی فکر

کے اہمات متون پر ان کی گھری نظر تھی۔ ”یخچی“ نہیں کرتے تھے لیکن مریدوں کا حلقة ان کے گرد جمع رہتا تھا۔ وہ صاحب اقتدار و حکومت بھی نہیں تھے لیکن حاکمان وقت ان کی بیت سے لرزہ براندام رہتے تھے اور ان کے احکام سے سرتاسری کی جرأت نہیں کرتے تھے۔ خواجہ احرار کے کارباغے نمایاں کا اگر ہم خلاصہ پیش کرنا چاہیں تو یہ ہے کہ انہوں نے وسطیٰ ایشیا اور قرب و جوار کے علاقوں میں طریقہ نقشبندیہ کو وسعت دی، اسلامی شریعت کی بالادستی پر تائید کی اور علاقے کے حکمرانوں کو اسلامی شاعر کا پابند رہنے کی تلقین کی اور نفاذ شریعت میں ان کے ساتھ تعلوں کیا، علاقے کے مغلوم اور محروم طبقات کی اخلاقی اور مادی حمایت کی اور ان کی دادرسی میں پیش پیش رہے۔

وسطیٰ ایشیا کی سیاسی تاریخ لکھنا مقصود ہو یا سلسلہ نقشبندیہ کے تقدم میانچے کا تذکرہ رقم کرنا مطلوب، کوئی م سوراخ اور تذکرہ نویس خواجہ احرار سے صرف نظر نہیں کر سکتا۔ اس کے لیے خواجہ احرار کے سوانح حیات، تعلیمات اور ملغوظات پر جیادی مآخذ تک رسائی اور ان سے استفادہ ناگزیر ہے۔ اس مضمون میں ہم کوشش کریں گے ایسے ہی چند مآخذ کا تاریخی ترتیب سے تعارف پیش کریں اور آئندہ کسی مقامے میں ان مآخذ کی مدد سے خواجہ احرار کے حالات اور افکار اور وسطیٰ ایشیا کی سیاسی اور روحانی زندگی میں ان کے کروار پر روشنی ڈالیں۔

خواجہ احرار کے اولین سوانح تکار مولانا عبدالرحمن جائی (۷۸۹۸-۸۱۴۸) ۱۳۹۲ھ میں۔ اگرچہ جائی مولانا سعد الدین کاشغری (م ۸۶۰ھ / ۱۳۵۹ء) سے بیش یافہ تھے لیکن خواجہ احرار سے بھی غیر معمولی ارادت تھی اور ان سے چار دفعہ ملاقات کی۔ جائی کی اکثر و پیشتر تصانیف میں خواجہ احرار کا ذکر اور مدائی ملتی ہیں۔ مثلاً رقعات جائی میں گیارہ رقعے خواجہ احرار کے نام ہیں۔ مشنوی سلسلۃ الذہب دفتر اول میں ایک مقام پر ۶۵ اشعار اور دوسری جگہ ۳۹ اشعار خواجہ احرار سے متعلق ہیں۔ مشنوی تحفۃ الاحرار جیسا کہ نام سے ظاہر ہے جائی نے تصنیف کر کے خواجہ احرار کی خدمت میں تحفہ بھیجی۔ اس میں ۱۶ ایلات خواجہ احرار کی مدح میں ہیں۔ یہ اشعار اسی مشنوی کے ہیں:

زد بجهان نوبت شاہنشہی کوکبہ فقر عبید اللہی
 آنکہ زحریت فقر اگھست خواجہ احرار عبید الہست

مشتوی خود نامہ اسکندری میں ۵۵ اشعار خواجہ احرار کی تعریف میں ہیں۔ جائی کی
 قات الان من حضرات القدس (تصنیف ۸۸۳ھ / ۱۴۷۸ء) بیوادی طور پر وفات یافتہ
 بورگوں کا تذکرہ ہے مگر اس میں مذکور ۲۱۶ بورگوں میں صرف خواجہ احرار ہی ایک ایسے
 شخص ہیں جو اس وقت زندہ تھے۔ ان کا ذکر کتاب میں شامل کر کے اگرچہ جائی نے اپنے
 تصحیحی منسوبے سے اخراج کیا ہے لیکن اس کی وجہ انہوں نے یہ بتائی ہے کہ میں نے بہت
 غور و فکر کیا لیکن دل کو تسلی نہ ہوئی کہ یہ تصنیف جس کا مقصد بورگوں کے معارف کا
 تذکرہ اور مناقب کی اشاعت ہے وہ خواجہ احرار کے تذکرے سے خالی رہے۔^(۱) جائی نے
 اس کتاب میں سلسلہ نقشبندیہ میں خواجہ احرار اور ان کے مریدوں کے مقام و مرتبت کی
 طرف توجہ دلائی ہے اور خواجہ کے رسالہ فقرات اور ان کی زبان سے سے ہوئے کچھ اقوال
 لکھے ہیں، لیکن کسی قسم کے حالات زندگی درج نہیں کیے۔ جائی اسے خواجہ احرار کے حضور
 گستاخی تصور کرتے تھے۔^(۲) جائی نے خواجہ احرار کے شیخ طریقت مولانا یعقوب چونی اور
 کچھ اور ہم عصر بورگوں علاء الدین غجدوانی اور امیر سید قاسم تبریزی کے حالات میں خواجہ
 احرار کے بیانات سے استفادہ کیا ہے۔

تیموری پادشاہ حسین باقر ا کے وزیر امیر علی شیرنوائی (۸۳۳-۹۰۶ھ / ۱۴۵۰-۱۵۲۰ء) جو اپنی سیاسی بصیرت کے ساتھ ساتھ علم دوستی اور شاعری کے باعث
 مشہور ہیں، خواجہ احرار کے حلقة ارادت میں شامل تھے۔ انہوں نے اپنے عمد کے مشارع
 کے اصل خطوط کا جو مرقع تیار کیا تھا۔^(۳) اس میں خواجہ احرار کے ۱۳۲ یا ۱۲۸ خطوط
 نوائی کے نام بھی شامل ہیں جن کے مضامین سے خواجہ احرار کے وسطی ایشیا کی سیاست میں
 دخل اور رعایا کی دادرسی پر خوب روشنی پڑتی ہے۔ نوائی نے جائی کی قات الان کی طرز پر
 بورگان دین کا ایک مبسوط تذکرہ ترکی زبان میں نسایم المحبة من شاملیم الفتوا کے نام

سے لکھا۔^(۲) اس میں خواجہ احرار کے حالات درج ہوئے ہیں۔ نوائی کا مأخذ ٹھہرات ہے مگر اس نے اپنی ذاتی معلومات سے بھی کام لیا ہے اور خواجہ احرار کے مولد، مادری نسبت نہیں، مثلاً وقت سے ملاقاوں، بے حد و حساب مال و دولت، وسطیٰ ایشیا، عراق، آذربایجان، خراسان، روم، مصر، ہندوستان اور خطہ کے فرمائز و اؤں پر اثر و رسوخ، تاریخ وفات اور چند ایک مریدوں کے نام لکھے ہیں۔ نوائی نے خاص طور پر ذکر کیا ہے کہ خواجہ احرار ان کے حال پر التفات فرماتے تھے اور ان کی آپس میں خط و کلمت تھی۔

خواجہ احرار کے ایک مرید جو بعد میں ان کے دادا بھی تھے، میر عبدالاول نیشاپوری (م ۹۰۵ھ / ۱۵۰۰ء) نے خواجہ احرار کے ملفوظات جمع کیے۔ اس مجموعہ ملفوظات کا کوئی خاص نام نہیں ہے لیکن علی کاشنی نے رشحات عین الحیات میں جس کا ذکر آگئے آئے گا اس مجموعے کو ”مسواعات میر عبدالاول“ کے نام سے یاد کیا ہے۔^(۵) لہذا عام طور پر یہ اسی نام سے معروف ہے۔ نیشاپوری چونکہ خواجہ احرار کے گھر کے فرد من گئے تھے۔ اس لیے ائمہ خلوت و جلوت میں خواجہ احرار کے ساتھ رہنے کا موقع ملا اور انہوں نے ان سے بہت کچھ سنا اور دیکھا۔ یہ مجموعہ ان کے انہی مشاہدات اور مسواعات پر مشتمل ہے۔ اس مجموعے میں ملفوظات کی مطلقی ترتیب کے بغیر درج ہوئے ہیں اور یہ خواجہ احرار کے واقعہ وفات پر ختم ہو جاتے ہیں۔ اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ یہ مجموعہ ۸۹۵ھ / ۱۴۹۰ء کے بعد تحریر و تدوین کیا گیا۔ یہ دینی، عرفانی، معاشرتی، تاریخی اور تہذیبی نقطہ نظر سے بے حد اہمیت کا حامل ہے۔ اس میں نہ صرف خواجہ احرار کے حالات، افکار، کردار، معاصرین کے ساتھ تعلقات اور وسطیٰ ایشیا کی معاشرتی اور سیاسی زندگی میں ان کے کردار پر بہت مفید معلومات ملتی ہیں بلکہ اس عدد کے کچھ اور علاوہ اور مثلاً مخفی کتابی نکات بھی پختہ ہیں جو عام طور پر دوسرے مأخذ میں نہیں ہیں۔ خواجہ احرار کا کوئی معاصر یا متاخر سوانح نویں اس مجموعہ ملفوظات کو نظر انداز نہیں کر سکا۔

خواجہ احرار کے ایک اور خاص مرید محمد قاضی سرفرازی (م ۹۲۱ھ / ۱۵۱۵ء) ان کے مطہر کے گران تھے اور رفتہ رفتہ خواجہ احرار کا اس قدر قرب اور اعتماد حاصل کر لیا کہ

خواجہ احرار کے مریدین اور صاحبزادے بھی ان سے حد کرنے لگے۔ سرفتوں خواجہ احرار کی زندگی کے آخری بارہ سال (۸۸۳ تا ۸۹۵ھ) سفر و حضر میں ان کی خدمت میں رہے اور ان کے دیگر ارادت مندوں کے ساتھ بھی نشست و برخاست رہی۔ اس عرصے میں انہوں نے خواجہ احرار سے جو معارف اکتساب کیے لور ان میں جو آثار ولایت اور خصائص ولایت دیکھئے، انہیں ۹۱۶ھ / ۱۵۰۱ء میں ”سلسلۃ العارفین و تذکرة الصدیقین“ کے نام سے جمع کیا۔ کتاب ایک مقدمہ، تین فصل اور ایک خاتمے پر مشتمل ہے۔ مقدمے اور خاتمے میں تصوف کے مسائل اور حکایات صوفیہ بیان ہوئی ہیں اور تینوں فصلوں میں خواجہ احرار کے حالات، مفہومات اور کلمات درج ہوئے ہیں۔ سلسلۃ العارفین خواجہ احرار پر پہلا مدون مأخذ ہے جن سے دیگر تذکرہ نگاروں اور مورخوں نے بھی استفادہ کیا ہے۔ علی کاشنی نے رشحات عین الحیات میں اور مرزا حیدر دوغلات نے تاریخ رشیدی میں متعدد مقامات پر اس کتاب کے اقتباسات اور حوالے دیئے ہیں۔ اگرچہ سرفتوں نے مجموعات عبد الاول کا کہیں ذکر نہیں کیا لیکن یہ بات یقین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ اس نے مجموعات سے ضرور استفادہ کیا ہے کیونکہ دونوں کتابوں کے بعض مضمایں اور عبارتوں میں مشابہت پائی جاتی ہے۔ نویں صدی ہجری میں وسطی ایشیا اور خراسان کی سیاسی، معاشرتی اور روحانی صورت حال سمجھنے کے لیے یہ ایک عمدہ مأخذ ہے۔^(۲)

خواجہ احرار کے معروف اور مستند ترین سوانح نویس فخر الدین علی سبزواری (کاشنی)، (۸۶۷-۸۲۷ھ / ۱۳۴۳-۱۴۵۲ء) ہیں جو حسین واعظ کاشنی مصنف روضۃ الشہداء کے پیشے تھے۔ وہ کم از کم دو بار یعنی ۸۸۹ھ اور ۸۹۳ھ میں خواجہ احرار کی مجالس میں حاضر ہوئے۔ ان مجالس میں جو کچھ سننتے بلا تغیر و تبدل تحریر کر لیتے۔ بعد میں ان کے دل میں خیال گزرا کہ خواجہ احرار کے انفاس و کلمات تکجا جمع کر دیئے جائیں۔ چنانچہ ۹۰۹ھ / ۱۵۰۳ء میں ”رشحات عین الحیات“ کے نام سے ایک بہسٹ تذکرہ لکھا۔ جس کی ابتداء خواجہ احرار کے طبقات کے تذکرے سے کی اور بعد میں خواجہ احرار کا مفصل تذکرہ لکھا۔ خواجہ احرار کے آباء اجداد، اقرباء، تاریخ ولادت، تھنن کے حالات،

اخلاق و اطوار، مثالی وقت سے ملا قاتل، مریدین لور اولاد کے محل حالات اور خواجہ احرار کے واقعہ وفات کے علاوہ ان سے براہ راست سنے گئے، دقاویں و معارف اور کرامات بھی نقل کیے ہیں۔

رشحات عین الحیات نہ صرف خواجہ احرار بلکہ تمام خدم خواجگان نقشبند کے حالات کے لیے ایک مندوں اور مستند مآخذ چلا آرہا ہے۔ اس کی مقبولیت کی وجہ صحت مطالب کے علاوہ یہ بھی ہو سکتی ہے خواجہ احرار کے سلسلے میں بھی ایک مستقل کتاب تاحال طبع ہوئی ہے۔^(۷) اس کا ایک حکملہ محمد ہاشم شمسی بدخشی نے ۱۹۳۹ء / ۱۴۰۹ھ میں "نسمات القدس من حدائق الانس" کے نام سے لکھا۔ شمسی میر محمد نعمان مجددی کے مرید تھے تاہم دو سال شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی کی خدمت میں رہ کر روحانی تربیت پائی۔ نسمات میں خواجہ احرار کے میں مریدوں کا تذکرہ ہے۔^(۸)

خواجہ احرار کے ایک اور مرید مولانا شیخ (احم) جو ان کی زمینوں اور زراعت کے امور پر مامور تھے اور بعد میں خواجہ احرار نے اپنی بھائی جنی ان سے منسوب کر دی تھی، انہوں نے خواجہ احرار کے خوارق عادات پر ایک رسالہ لکھا جو اسی نام (رسالہ خوارق عادات خواجہ احرار) سے مشور ہے۔ چونکہ اس رسالے میں سرفراز ۹۱۱ھ میں آگ لگنے کے ایک واقعہ کا ذکر ہوا ہے اور مولانا شیخ کی وفات شاہی بیک خان کے آخری دور سلطنت (۹۱۶-۹۰۵ھ / ۱۵۰۰-۱۵۱۰ء) میں ہوئی تھی۔ اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ یہ رسالہ ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء اور ۹۱۶ھ / ۱۵۱۰ء کے درمیان تصنیف ہو۔ اس رسالے میں خواجہ احرار کے چنی سے وفات سکے ایسے واقعات لکھے گئے ہیں جو ہول مصنف خوارق عادات کے زمرے میں آتے ہیں۔ نیز خواجہ احرار کے بلا اجداد، اولاد اور مریدوں کا تذکرہ بھی ہے۔ خواجہ احرار کے ملغوٹات بھی نقل ہوئے ہیں اور بعض معاصر مثالی طریقت کا ذکر ہوا ہے۔ یہ تمام واقعات خواجہ احرار کے بلا واسطہ مریدوں اور کارندوں کی روایت سے درج ہوئے ہیں۔ بعض وقائع مصنف کے چشم دید ہیں۔ خواجہ احرار کے معاصر حکمرانوں سے تعلقات اور نادر مسلمانوں کی مالی اعانت کی نوعیت سمجھنے کے لیے یہ ایک مفید

رسالہ ہے۔^(۹)

خواجہ احرار کے حالات و مفہومات پر یہ وہ بیانی مآخذ ہیں جو ان کے ہم عصر اور مریدوں نے لکھے۔ چند ایک مآخذ ایسے ہیں جو بعد میں لکھے گئے مگر ان کی افادیت بھی مسلم ہے۔ مثلاً عبدالحی حسینی بن ابو الفتح سرفقہ کا رسالہ ”نسب نامہ احرار یا نسب نامہ حضرات خواجہ گان“ عبدالحی خواجہ احرار کے پوتے خواجہ عبدالشہید بن محمد عبد اللہ کے مرید تھے اور انہی کے ساتھ سرفقہ سے ہندوستان آئے تھے اور ۷۸۲ھ / ۱۵۹۲ء میں واپس سرفقہ چلے گئے۔ اس رسالے میں خواجہ احرار کی اولاد و احفاد کا پوری لور مادری نسب نامہ اور ان کی آپس میں رشتہ داریوں کا ذکر ہوا ہے۔ اس رسالے سے خواجہ احرار کی اولاد کے سرفقہ سے ہندوستان اور کاشغر نقل مکانی کے بارے میں مفید معلومات ملتی ہیں۔ بعد میں اس رسالے کے دو تکملے لکھے گئے۔ ایک مرزا محمد شاہ قاری نے سیف الدولہ عبد الصمد خان بھادر (م ربیع الثانی ۱۱۵۰ھ / ۱۷۳۲ء) صوبہ دار لاہور و ملتان کی فرماں پر لکھا۔ عبد الصمد خان، خواجہ عبدالکریم احراری سرفقہ کا پیٹا تھا جن کے ہندوستان میں بہت مرید تھے۔ اس تکملے میں عبد الکریم کے احفاد کی باہمی رشتہ داریوں کا ذکر ہوا ہے۔ دوسرا تکملہ مرزا نشاط نے نواب زکریا خان حاکم لاہور (۱۱۵۸ھ - ۱۱۳۶ھ / ۱۷۴۵ء - ۱۷۳۲ء) کی فرماں پر لکھا جس میں عبد الصمد خان مذکور کی وفات کا واقعہ اور اس کے جانشینوں کے نام ہیں۔^(۱۰)

خواجہ احرار کے مفہومات کا ایک اور مجموعہ بھی قابل ذکر ہے، جس کے جامع نے اپنا نام ظاہر نہیں کیا۔ یہ میر عبدالاول نیشاپوری کی مسواعات سے مختلف ہے۔ اس کے مضامین اور مطالب بھی خواجہ احرار کے حالات اور افکار سمجھنے میں بے حد مفید اور معاون ہیں۔^(۱۱)

حوالی

لئات الانس من حضرات القدس، به صحیح محمود علبدی، تهران، ۱۹۹۱ء، ص ۳۰۵۔

ایضاً، ص ۳۱۰۔

۳۔ یہ مرقع بوریجان بیرولی اور نیشنل انسٹی ٹوٹ، شاہنہد، نمبر ۲۱۷۸ میں موجود ہے۔
تھال شائع نہیں ہوا۔

۴۔ نایم الحبہ کو ڈاکٹر کمال ارسلان نے مرتب کے کے ۱۹۷۹ء میں استنبول سے شائع کیا
ہے۔ اس میں خواجہ احرار کے حالات صفحات ۲۵۶۔۲۵۸ پر ہیں۔ یہ ایڈیشن ترکی کے
رومن رسم الخط میں ہے جب کہ اصل کتاب ترکی کے عربی رسم الخط میں لکھی گئی تھی
جو جدید جمورویہ ترکی میں کالعدم ہو چکا ہے۔

۵۔ یہ مجموعہ مخطوطات "مسوعات قاضی محمد زادہ از عبید اللہ احرار" کے نام سے کتبہ
حقیقت، استنبول سے ۱۹۹۳ء میں شائع ہو چکا ہے۔ جیسا کہ اس کے سروق پر غلطی
ہے۔ ایسا ہی اندر بھی بخترت اغلاط موجود ہیں۔ میں نے اس کتاب کو پانچ قدمیم
مخطوطات کی بیان پر ایک بہوت مقدے کے ساتھ صحیح کیا ہے جو گمان غالب ہے کہ
سال ۲۰۰۰ء میں مرکز نشر دانشگاہی (IRAN UNIVERSITY PRESS) تهران
کی طرف سے شائع ہو جائے گی۔ اس کے ساتھ خواجہ احرار سے متعلق کچھ اور ضمیمے
بھی ہوں گے جن میں سے بعض کا ذکر اپنی حوالی میں اپنے ٹکلی پر ہوا ہے۔

۶۔ یہ مأخذ تھال شائع نہیں ہوا۔ اس کے متعدد قلمی نسخ دستیاب ہیں۔ ذخیرہ حبیب سعی
آزاد لا ہبری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کا نسخ (نمبر H.G 21/75) غالباً قدیم ترین ہے
جو ۱۹۳۳ء میں نقل ہوا۔

۷۔ رشحت نوکسواری اور شاہنہدی سعی ایڈیشنوں کے علاوہ ۱۹۷۷ء میں تهران سے بہ
اهتمام علی اصغر معینیان دو جلدیں میں تاپ میں بھی چھپ چکی ہے۔ لیکن ان میں سے
کوئی ایڈیشن بھی طباعت کی اغلاط سے خالی نہیں ہے۔ اس کتاب کو صحیح و مددیں کے
معیاری اصولوں کے مطابق از سر فو شائع کرنے کی ضرورت ہے۔

- ۸۔ نسات کا فارسی متن تعالیٰ شائع نہیں ہوا۔ اسے دو مخطوطات مخدودہ کتب خانہ گنج ٹھنچ، اسلام آباد (نمبر ۷۰ ۱۰۳) مکتبہ ۱۲۰۲ھ اور کتب خانہ عارف حکمت، مدینہ منورہ، مکتبہ ۱۲۳۸ھ کی مدد سے میر جمال ملک نے بطور پی۔ اچھ۔ ذی مقالہ برائے تہران یونیورسٹی صحیح کیا ہے۔ نسات کا اردو ترجمہ سید محمود حسن واصلی نے نسخہ عارف حکمت کی بیان پر کیا جو ۱۳۱۰ھ میں سیالکوٹ سے شائع ہوا۔
- ۹۔ رسالہ خوارق عادات خواجہ احرار کے دو مخطوطات کتب خانہ خدا ٹھنچ پڑہ (نمبر HI-2480) مکتبہ قمل از ۹۶۹ھ اور کتب خانہ باہیہ، استنبول (نمبر ۳۶۴۳) مورخہ ۹۸۲ھ میں موجود ہیں جن کی مدد سے میں نے یہ رسالہ صحیح کیا ہے اور تہران میں زیر طبع ہے۔
- ۱۰۔ اس رسالے مع گھملہ حاکا ایک ایک نسخہ کتب خانہ گنج ٹھنچ اسلام آباد شمارہ ۳۹۶ اور دوسرا نسخہ ذخیرہ احمد افندی جامع سلیمانیہ، استنبول، شمارہ ۱۹۸۸ میں موجود ہے، تعالیٰ شائع نہیں ہوا۔
- ۱۱۔ اس مجموعے کا ایک مخطوط مولوی محمد شفیع مرحوم کے پاس تھا جواب نیشنل لائبریری اسلام آباد نقل ہو چکا ہے۔ اسی واحد نسخہ کی بیان میں میں نے اس کا متن اشاعت کے لیے تیار کیا ہے جو تہران میں زیر طبع ہے۔

